

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN QUỲNH NHAI
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số 59/2018/HSST
Ngày 19 tháng 11 năm 2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUỲNH NHAI, TỈNH SƠN LA**

Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Ông Tráng A Tênh.
- *Các hội thẩm nhân dân:* Ông Lừ Văn Hùng; Bà Hoàng Thị Ty
- *Thư ký ghi biên bản phiên toà:* Lò Thị Thu Hà - Thư ký Toà án nhân dân huyện Quỳnh Nhai, tỉnh Sơn La.
- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quỳnh Nhai tham gia phiên toà:* Ông Thảo Lịch Sử - Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 11 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Quỳnh Nhai, tỉnh Sơn La. Xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 61/2018/TLST-HS ngày 22 tháng 10 năm 2018 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 59/2018/QĐXXST-HS ngày 30 tháng 10 năm 2018 đối với bị cáo:

1. Cà Thị I (Tên gọi khác Cà Thị P), sinh ngày 05 tháng 10 năm 1982, nơi ĐKKHKT: Bản S II, xã T, huyện Đ, tỉnh Điện Biên.

Trú tại: Xóm X, xã M, huyện Q, tỉnh Sơn La. Nghề nghiệp: Buôn bán tự do; Trình độ văn hoá lớp 9/12; Dân tộc: Thái; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Đảng phái, đoàn thể: không.

Con ông Cà Văn H, sinh năm 1946 và bà Quàng Thị U, sinh năm 1951 đều trú tại bản S II, xã T, huyện Đ, tỉnh Điện Biên.

Chồng: Lò Văn C, sinh năm 1978 (đã ly hôn) và 03 con, con lớn nhất sinh năm 2000, nhỏ nhất sinh năm 2015, hiện trú tại Xóm X, xã M, huyện Q, tỉnh Sơn La.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 03 tháng 8 năm 2018 đến ngày 28 tháng 8 năm 2018 thì được tại ngoại cho nay có mặt tại phiên tòa.

2. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan trong vụ án:

2.1 . Bà Lò Thị Th, sinh ngày 20 tháng 9 năm 1983, trú quán: Bản H, xã T, huyện Đ, tỉnh Điện Biên.

Nơi làm việc: Đội Y, xã T, huyện Đ, tỉnh Điện Biên

2.2 . Bà Lò Thị T, sinh ngày 01 tháng 6 năm 1987, trú tại: Làng V, xã T, huyện T, tỉnh Điện Biên.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Khoảng 22 giờ 15 phút ngày 03/8/2018 Cà Thị I cùng với Lò Thị Th và Lò Thị T đang ở quán cà phê của Cà Thị I (Bảo), thì có Lò Văn M và Lò Văn S đi vào Quán với mục đích uống bia và mua sâm, khi S và M vào, I bảo Th và T đi rót bia tiếp khách, trong quá trình trò chuyện với Th và T, M và S đặt vấn đề mua sâm được T, Th đồng ý và bảo S và M vào nói chuyện với I, sau đó M đi trao đổi với I và được I đồng ý và nói nếu quan hệ tình dục một lần thì giá từ 250.000 đồng đến 300.000 đồng/1 lượt /1 người, nếu mua sâm qua đêm thì giá 1.000.000 đồng/ 1 người/1 đêm, sau khi thỏa thuận Lò Văn M đã trả cho Cà Thị I 2.000.000 đồng (mỗi người 1.000.000 đồng để mua sâm qua đêm) rồi tiếp tục quay ra uống bia, Th và T bảo I lấy bao cao su, I lấy cho Th 02 chiếc, lấy cho T 01 chiếc, Th dẫn S vào phòng Th, T dẫn M vào phòng T và các bên đã thực hiện hành vi mua bán sâm tại quán của Cà Thị I. Đến khoảng 22 giờ 40 phút cùng ngày thì bị lực lượng Công an tỉnh Sơn La bắt quả tang và thu giữ toàn bộ vật chứng gồm: 01 điện thoại di động thu giữ của Cà Thị I nhãn hiệu 4GLTE with Ixisense. 01 điện thoại di động VIVO - X7 của Lò Thị T 01 điện thoại di động nhãn hiệu SAMSUNG của Lò Thị Th, 01 bao cao su đã qua sử dụng và 01 vỏ bao cao su màu đỏ đã bị xé rách thu giữ tại nơi ngủ của Lò Thị T - Lò Văn M, 01 bao cao su đã qua sử dụng và 01 vỏ bao cao su màu đỏ đã bị xé rách thu giữ tại nơi ngủ của Lò Thị T – Lò Văn S;

01 giấy chứng minh thư số 040483569 Mang tên Cà Thị I.

Tiền ngân hàng Nhà nước Việt Nam 2.000.000 đồng

Do có hành vi trên, tại cáo trạng số 51/KSĐT ngày 19/10/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quỳnh Nhai đã truy tố bị cáo Cà Thị I về tội chứa mại sâm theo khoản 1 Điều 327 Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà kiểm sát viên vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử. Áp dụng khoản 1 Điều 327, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Cà Thị I từ 18 đến 24 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thử thách từ 36 đến 48 tháng tù

Miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự, khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy toàn bộ số bao cao su thu giữ trong vụ án. Đề nghị trả lại 01 chiếc điện thoại cho bị cáo Cà Thị I, Trả lại 01 chiếc điện thoại cho Lò Thị Th, trả lại 01 chiếc điện thoại cho Lò Thị T.

Đề nghị tịch thu sung quỹ Nhà nước số tiền 2.000.000 đồng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

(1) Về hành vi thực hiện đường lối tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng trong vụ án: Xét bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự thực hiện hành vi phạm tội bị bắt quả tang, do vậy các cơ quan tiến hành tố tụng đã thực hiện đầy đủ các thủ tục tố tụng trong từng giai đoạn tố tụng, giải thích đảm bảo quyền và lợi ích hợp pháp của bị cáo, tại các giai đoạn điều tra, truy tố, xét xử, bị cáo đều được tổng đặt các quyết định và các văn bản tố tụng đảm bảo đúng quy định của pháp luật.

(2) Xét về hành vi phạm tội của bị cáo.

Tại phiên tòa bị cáo thừa nhận do bản thân bán hàng giải khát, trong quá trình bán hàng I có thuê hai nhân viên là Lò Thị Th và Lò Thị T đến phục vụ khách hàng, sau đó I có thỏa thuận với Th và T ngoài việc phục vụ khách hàng nếu khách có nhu cầu mua sâm thì I trực tiếp thu tiền, còn Th và T trực tiếp đưa khách vào các phòng tại quán để bán sâm, mỗi lần khách mua sâm đi nhanh là 250.000 đồng, I sẽ trả cho Th và T mỗi người 100.000 đồng, còn khách mua sâm qua đêm với giá từ 600.000 đồng đến 1.000.000 đồng 1 người/ 1 đêm, I sẽ trả ½ số tiền của khách cho Th và T, đến tối ngày 03/8/2018 khi có Lò Văn S và Lò Văn M đến uống nước và gạ mua sâm, Cà Thị I, Lò Thị Th, Lò Thị M đã thực hiện việc mua bán sâm đúng như đã thỏa thuận từ trước và bị bắt quả tang là hoàn toàn phù hợp với các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

Tại kết luận giám định số 355/KL ngày 14/08/2018 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận số tiền 2.000.000 đồng thu giữ trong vụ án Cà Thị I là tiền thật VNĐ.

Lời khai của Lò Thị Th, Lò Thị T, Lò Văn S và Lò Văn M trong hồ sơ vụ án đều thừa nhận về việc thỏa thuận với Cà Thị I về việc mua bán sâm như đã nêu trên, do vậy có đủ căn kết luận bị cáo Cà Thị I phạm tội chứa mại sâm theo quy

định tại khoản 1 Điều 327 Bộ luật hình sự (***quy định người nào chứa mại dâm thì bị phạt tù từ 1 năm đến 5 năm***) xét hành vi của bị cáo phạm tội thuộc trường hợp nghiêm trọng, cần lên mức hình phạt tương xứng với tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo để giáo dục riêng và phòng ngừa tội phạm chung.

Xét tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

Xét tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự

Sau khi phạm tội bị cáo thành khẩn khai báo, không có tiền án, tiền sự, có bố là ông Cà Văn H là người có công với cách mạng, được Nhà nước cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam tặng thưởng Huân Chương kháng chiến chống mỹ cứu nước hạng ba và được Nhà nước cộng hòa dân chủ nhân dân Lào Tặng thưởng Huy chương chiến sĩ vẻ vang và nhiều bằng giấy khen khác của Nhà nước cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về việc ông Cà Văn H đã có công sức đóng góp lâu năm trong quân đội nhân dân Việt Nam trong thời kỳ kháng chiến chống mỹ cứu nước, bị cáo hiện đang nuôi ba đứa con còn nhỏ, đứa lớn đang theo học ngoại ngữ tại HN, còn hai con nhỏ đang sống chung cùng bị cáo, chồng đã ly hôn và không cấp dưỡng nuôi con, bị cáo có nhân thân tốt. cần áp dụng điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự để giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. trong quá trình biểu quyết về hình phạt đối với bị cáo có 2/3 thành viên Hội đồng xét xử tán thành nhất trí cho bị cáo được hưởng án treo, cải tạo tại địa phương để nuôi con nhỏ, bị cáo đã làm nhà ở cố định tại xóm X, xã M, huyện Q, tỉnh Sơn La, xét thấy bị cáo có đủ điều kiện theo quy định tại khoản 1, 2, 3, 4 và 5 Điều 2 của Nghị quyết số 02/NQ –HĐTP ngày 15 tháng 5 năm 2018 của Hội đồng thẩm phán tòa án nhân dân tối cao, do vậy cần xem xét cho bị cáo được hưởng án treo cải tạo tại địa phương.

Về hình phạt bổ sung: Xét bị cáo đang nuôi 3 con còn nhỏ, không có tài sản gì đáng giá, cần miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

Đối với Lò Thị T, Lò Thị Th, Lò Văn S và Lò Văn M là những đối tượng mua bán dâm lần đầu chưa đến mức phải chịu xử phạt trách nhiệm hình sự, do vậy cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Sơn La đã xử phạt vi phạm hành chính là có căn cứ chấp nhận.

(3). Vật chứng vụ án: 01 điện thoại di động nhãn hiệu 4GLTE with Hiense của Cà Thị I, 01 điện thoại di động nhãn hiệu vivo X7 của Lò Thị T, 01 điện thoại di động nhãn hiệu samsung J7 của Lò Thị Th là những tài sản không liên quan đến hành vi phạm tội trong vụ án, cần trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp.

Đối với 01 bao cao su đã qua sử dụng và 01 vỏ bao cao su màu đỏ nhãn hiệu YES đã bị xé rách thu giữ của Lò Thị Th và Lò Văn S và 01 bao cao su đã qua sử dụng và 01 vỏ bao cao su màu đỏ nhãn hiệu YES đã bị xé rách thu giữ của Lò Thị T và Lò Văn M là những vật không còn giá trị sử dụng, cần tịch thu tiêu hủy.

01 giấy chứng minh nhân dân mang tên Cà Thị I là giấy tờ tùy thân của Cà Thị I không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo cần trả lại cho bị cáo Cà Thị I. Số tiền 2.000.000 đồng (Hai triệu đồng) thu giữ của Cà Thị I là tiền do bị cáo phạm tội mà có, cần tịch thu sung công quỹ Nhà nước.

Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Cà Thị I (tên gọi khác Cà Thị P) phạm tội chứa mại dâm.

1. Áp dụng khoản 1 Điều 327, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Cà Thị I (tên gọi khác Cà Thị P) 24 (Hai bốn) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 48 tháng, thời hạn tính từ ngày tuyên án sơ thẩm là ngày 19 tháng 11 năm 2018.

- Giao bị cáo Cà Thị I (Cà Thị P) cho UBND xã M, huyện Q, tỉnh Sơn La và gia đình theo dõi, quản lý, giám sát, giáo dục.

- Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì phải tuân thủ đầy đủ các thủ tục theo quy định tại Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

- Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo, trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới, thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 Bộ luật hình sự.

Miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo Cà Thị I.

2. Vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a, c khoản 2, khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Trả lại cho Cà Thị I 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu 4 GLTE with Hiense tạm giữ của Cà Thị I ngày 03/8/2018, còn nguyên niêm phong và 01 giấy

chứng minh thư nhân dân số 0404853569 mang tên Cà Thị I do Công an tỉnh điện biên cấp ngày 12/12/2013.

- Trả lại cho Lò Thị T 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu vivo – X7 tạm giữ của Lò Thị T, còn nguyên niêm phong.

- Trả lại cho Lò Thị Th 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu samsung – J7 tạm giữ của Lò Thị Th, còn nguyên niêm phong.

- Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì còn nguyên niêm phong bên ngoài ghi: Vật chứng tạm giữ tại phòng ngủ nơi Lò Thị Th – Lò Văn S mua bán dâm: 01 bao cao su đã qua sử dụng, 01 vỏ bao cao su màu đỏ nhãn hiệu YES bị xé rách.

- Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì còn nguyên niêm phong bên ngoài ghi: Vật chứng tạm giữ tại phòng ngủ nơi Lò Thị T – Lò Văn M mua bán dâm: 01 bao cao su đã qua sử dụng, 01 vỏ bao cao su màu đỏ nhãn hiệu YES bị xé rách.

- Tịch thu sung công quỹ Nhà nước số tiền 2.000.000 đồng (Hai triệu đồng) của bị cáo Cà Thị I.

3. Án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự

Buộc bị cáo Cà Thị I phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng).

Báo cho bị cáo biết được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Báo cho người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan biết được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản sao bản án.

Nơi nhận:

- Tòa án tỉnh Sơn La;
- Sở tư pháp tỉnh Sơn La;
- VKS huyện Quỳnh Nhai;
- Chi cục THA huyện Quỳnh Nhai;
- CA huyện Quỳnh Nhai;
- UBND xã Mường Giàng;
- Người có QLVNQLQ;
- Bị cáo + Lưu;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Tráng A Ténh

